ᐅᐅᓐᑎ ᐅᖅᑭ ᐅᓇᑯᓂᕐᓄᓐ ᑭᓐᐊᓐᑎᓇᒋᑲᒐ ᒣᒃᑲ 2005

ᐅᐅᒪ ᐅᓐᒐᕆᐅ ᐊᑭᒃ ᒋᑭᐱᑎᓂᑲᒐᒃ ᓴᑲᓐᓴᓐᓄᓐ

ᐊᓂᓐ ᕿᐃᓂᑲᓇᐊᐸᒋᕿᒪᒃ ᐅᐅᓐᑎ ᐅᖅᑭ ᐅᓇᑯᓂᕐᓄᓐ: ᐊᓄᑭᐃᓇᓐ ᑲᐱᒥᐃᑐᐊᒡ ᑲᔪ ᐊᓄᑭᐊᑲᓇᒃ

ᑲᑭᐅᓇᒋᑲᒐᒃ ᕿᐃᓂᓇᐊᑲᒃ

- ᒥᐅᐊᑎ ᑕᖅ ᐅᖅᑭ ᐅᓇᑯᓂᕐᓄᓐ ᑲᑭᐊᑎᓇᒋᑲᒐᒃ ᐊᐱ ᐊᓂᑭᓂᐸᑭᓐᓂᒡ ᒪᑯᑭᓂᔅ 31 2006 ᐊᓗ ᒋᒪᑕᓄᑭᒪᑲᒃ.
- ᐅᐅᓐᑎ ᐅᖅᑭ ᐅᓇᑯᓂᕐᓄᓐ ᑕᐃᓇᓄᑭᒪᑲᓐ ᒋᑭᐱᑎᓂᑲᒐᒃ ᓴᑲᓐᓴᓐᓄᓐ ᑲᐃᓂᐱᓐᑎᑲᒥᑯᐊᑭᓐ ᐊᓄᑭᐃᑲᒥᑯᓐ ᑲᔪ ᑲᐃᓂᐱᓐᑎᑲᒥᑯᐊᑭᓐ ᑲᑕᓇᑲᒥᑭᓯᐊᑦ ᐊᐅᓐᑎᓇᒃ ᐃᑯ ᒥᓯᐅᓐ ᐅᐅᒪ ᐅᓐᒐᕆᐅ ᐊᑭᒃ ᒥᐃᐅᓐ ᑕᖅ ᑲᑭᐅᒋ ᐃᓐᑭᓐᒋᑲᒐᒃ ᐅᐅᓐᑎ ᐃᓐᑲᓐᕐ ᓇᑕᒪᐅᓐᑕ ᐊᓄᑭᐊᑲᓇᒃ ᑲᔪ ᑕᖅ ᐃᑯ ᐊᐅᓐᑎᓇᒃ ᐅᑲ ᐃᒪ ᒋᐅᒋ ᐃᓐᑲᓇᓐᑕᒧᐅᓐᑦ ᑲᓇᓴᒪᐅᓐᐊᐸᒐᓂᒃ ᑲᒪᓂᑐᒋᕿᒪᑲᑎᓂᒃ.

ᐱᓐᑎᑲᒥᒃ ᐊᓄᑭᐅᑲᒥᑯᓐ

ᒥᑕᖅ ᐅᐅᓐᑎ ᐅᖅᑭ ᐅᓇᑯᓂᕐᓄᓐ ᑲᑭᐅᓐᒋ ᐅᐊᓐᑎᓇᒋᑲᒐᒃ ᑎᐅᓐᒋ ᓇᑕᒪᐅᓐᑕ ᐊᓄᑭᐊᑲᓇᒃ ᑎᑲ ᒥᓇᐅᐊ ᒋᑭᐃᓐᑲᓇᑕᒧᐅᐊᐸᓐ ᐊᓴᒪᐅᐊᐸᒐᓂ ᐃᒪ ᐱᓐᑎᑲᒥᒃ ᐊᓄᑭᐅᑲᒥᑯᒃ ᑲᑭᐱᑕᓂ ᓴᑲᓐᓴᓐᓄᓐᐊᑭᐸᓐ. ᒥᐅᐊᑎ ᑕᖅ ᑲᐃᒋᑲᒐᒃ ᐱᓐᑎᑲᒥᒃ ᐊᓄᑭᐅᑲᒥᑯᒃ ᑲᐃᓂᐱᓐᑎᑲᒥᑯᐊᑭᒃ ᐊᑲᐃᑲᓂᒃ, ᑲᐃᓂᑲᑭᐸᐅᑲᒐᑭᓐ ᐊᑲᐃᑲᓇᓐ ᕿᒪ ᐱᑯ ᐱᓐᑎᒃ ᐅᑕᐸᓂᒃ ᐱᓂᓂᒃ ᑲᐃᓂᐊᓄᒡ ᐊᓄᑭᐊᑲᓐ ᕿᒪ ᑲᔪ ᐃᒪ ᑲᑕᓇᓄᒡ (ᐱᓴᓐ ᐃᑯ ᑲᔪ ᐅᑲ ᐱᓂᓂᒃ ᐃᒪ ᑲᐃᓂᐊᓄᒡ ᐊᓄᑭᐅᑲᒥᑯᒃ ᐃᓐᐅ ᐊᐱᒡ), ᑲᔪ ᑕᖅ ᐃᒪ ᑲᓂᑕᐃᓂ ᐊᐸᒋᒋᑲᒐᑭᓐ ᐸᕿᑲᒥᑯᓐ ᑎᓄᑲᓐ ᓂᑭᓐᐃᑲᒥᑯᓐ, ᑲᐃᓂ ᐃᖅᑲᕐᒥᓐᐊᒃ ᑲᐅᒋᓴᑲᐃᑲᒐᒃ, ᑲᔪ ᓐᐅᑎ ᐊᓐᑲᒋᒃ ᑲᐃᓂᐊᐱᓐᐊᒡ ᐅᑕᐸᓐᓴᒃ. ᓇᖅᕿ ᑎᓄᑲᓐ ᑲᐱᓐᑎᑲᒥᑯᓐᐊᒃ ᐊᓄᑭᐃᑲᒥᑯᒃ ᑲᐃᒋᑲᒐᒃ ᐃᒪ ᐱᓐᑎᑲᒥᒃ ᑲᐱᒥᑕᐸᒋᑲᒐᒃ ᐊᑲᐃᑲᓐᓴᒃ ᐅᓂᐱᐃᕿᓐᑲᒥᒃ ᑲᐃᓇᒐᒃ ᐃᒪ ᑲᑕᓇᓄᑭᓇᓂᓐᐊᒃ ᐊᑲᐃᕿᓐᐃ ᐊᓄᑭᐃᓂᒃ, ᕿᒪ ᑲᔪ ᐱᓐᑎᑲᒥᒃ ᑲᐅᒋ ᐳᓯᑕᓱᓇᓄᓐᐊᒃ ᐊᓇᑲᓂᒃ ᕿᒪ ᑲᔪ ᐱᓐᒋᐅᑕᐸᓂᒃ. ᒥᑕᖅ ᐅᐅᓐᑎ ᑲᑭᓐᐊᓐᑎᓇᒋᑲᒐᒃ ᐅᑲ ᑲᐸᑭᑎᓂᑲᒐᓯᓄᒃ ᒋᓴᑲᓐᓴᓂᓐᐊᒃ ᐱᑯ ᐊᓐᑎ ᐱᓐᑎᑲᒥᒃ ᐊᓄᑭᐃᑲᒥᑯᒃ ᑲᐊᔭᑭᓐ ᓐᐱᒡ ᐃᑯ ᑕᐱᒥᓂᓗᐃᑲᒐ ᐅᑲ ᒋᓴᑲᓐᓴᓂᓐᐊᒃ, ᑲᔪ ᑕᖅ ᐃᑯ ᒣᑲᒡ ᐅᑲ ᑲᐊᓄᑭᓇᓂᓐᐊᒃ ᑲᔪ ᒣᑲᒡ ᐃᒪ ᐅᑲ ᐊᓐᐃᔭᒃ ᑲᐊᓄᑭᓐᐊᒡ ᑲᓐᐃᓐ ᑕᓴᑲᓐᓴᓯᓐᐊᒃ.

ᑯᑕᑭᔭᓐ ᐊᓄᑭᐃᑲᒥᑯᒃ ᑲᐊᔭᒪᑲᑭᓐ – ᑲᑭᐱᑭᓂᑲᒐᒃ ᕿᑕᓂᓴᑲᓐᓴᓂᓐᐊᒃ, ᐊᑲᐃᑲᓐᓴᓐ ᑲᑕᓂᓴᑲᓐᓴᓂᓐᐊᒃ, ᐊᐃᓯᓂᐃᑲᒥᑯᓐ, ᐱᑕᐅᖅᑲᓐᒐᒥᒃ

ᐃᐃᒪ ᑕᖅ ᐯᓂᑲᔭᒃ ᐱᓐᑎᒃ ᒋᑕᓂ ᓴᑲᓐᓴᓐᐊᒡ ᑲᐱᐃᓯᓂᓐᐊᒡ ᐊᑎ ᐊᓂᑕ ᐅᒐᓇᐃ ᐅᓇᑯᓂᕐᓄᓂᒃ ᑲᑭᐅᒋ ᐅᓇᒋᑲᒐᑭᐸᓐ ᑲᐃᓐ ᐊᐸᓐ ᑕᐸᑭᑎᓂᑲᒐᓯᓄᓐ ᐃᐃᒪ ᒋᑕᓂᓴᑲᓐᓴᓐᐊᒡ.

ᐱᓴᓐ ᐃᑯ ᐊᓐᑎᓐ ᑲᐱᒥᐃᑐᒡ ᐊᓄᑭᐃᓂ ᑕᑭᑐᑕᒡ ᒋᐅᓂᑐᐸᓐ ᐊᓐᑲᒋᒃ ᐅᑕᓄᑭᐃᑲᒥᑯᒃ ᐃᐃᓂ ᐊᑲᐃᑲᓐᓯᓂ ᐃᒪ ᒋᑕᓂᓴᑲᓐᓴᓂᒡ ᐅᑕᓄᑭᐊᑲᓇᓐ. ᐊᓐᑎ ᑲᐱᒥᐃᑐᒡ ᐊᓄᑭᐃᓂ ᑭᐱᐃᓐ ᐊᐅᑭᓂᑐᒡ ᕿᑕᓂ ᓴᑲᓐᓴᓂᓐᐊᓂᒃ ᐊᓐᑲᒋᒃ ᐅᑕᓄᑭᐃᑲᒥᑯᒃ ᐊᓐᑕᐊᓐᑎᑕᑯᓯ ᒋᐃᓂᑐᒡ ᑎᑲ ᒥᓯᐊᓐ ᐃᑎᐸᐃ ᒋᑭᐱᓴᑭᓂᑲᒐᓂᒃ ᓗᑯᒡ ᑕᖅ ᑲᔪ ᒋᐊᐸᓐᑲᑕᒃ.

ᐊᑎ ᑕᖅ ᑲᔪ ᑲᐃᓂᓂᐊᓯᓂᐃᑲᒥᑯᐊᑭᓐ ᐊᓄᑭᐃᑲᒥᑯᓐ ᒥᐅᐊᑎ ᐯᓂᑲᓐ ᕿᐃᓂᓂ ᑲᓇᐊᐸᒋᑲᒐᑭᓐ ᑎᓄᑲᓐ ᐊᓯᓂᐃᑲᒥᑯᒃ ᒥᒋᒪᓐ ᑲᔪ ᑲᒥᓂᑲᒐᑭᓐ ᑲᐃᓂᐅᓂᒋᑲᒐᑭᓐ, ᑲᑕᓇᑕᐊᒐᑭᓐ ᑲᔪ ᑲᑕᓂ ᐊᓯᓇᓂᐊᒃ ᑲᔪ ᑲᑕᓂᒥᓂᑲᓂᐊᒃ. ᐃᓇᑯᓂᑲᒐᓂ ᑕᖅ ᒋᐱᒥᓂᓗᐊᒧᐊᒡ ᐅᑲ ᐅᐸᑭᑎᓂᑲᒐᒃ ᒋᓴᑲᓐᓴᓂᐊᒃ ᐯᓂᑲᓐ ᐃᑯ ᑲᑭᐃᓇᒋᑲᒐᒃ ᐃᒪ ᐱᑕᐅᖅᑲᓐᒐᒥᒃ ᑲᐃᓂᒐᓂᑲᒐᓂᑲᒐᒃ ᑲᐅᒋᐊᓂᕿᓯᒃ ᕿᒪ ᑲᐅᒋ ᐊᓂᕿᕿᓴᑭᓂᑲᒐᒃ ᐃᓯᓂᐃᑲᒥᒃ ᕿᒪ ᑲᑕᓂ ᐃᓯᓇᓂᐊᒃ ᐅᐅᒪ ᓴᐸᓂᖅ ᑲᐃᖅᒋᑲᒐᑭᓐ ᑲᐃᓂ ᐊᑕᐅᖅᑕᐅᑲᒃ ᒋᐱᒥᓂᓗᐃᑲᒐᒃ.

ᑲᐃᓐ ᑕᐸᑭᑎᓂᑲᒐᓯᓄᓐ ᒋᑕᓂᓴᑲᓐᓴᓐᐊᒡ ᑭᖅᐱᓐ ᑲᐃᓂᒐᓯᓴᑭᓂᑲᒐᒃ ᐊᐸᓐᑲᓇᐅᑲᒐᒃ, ᐱᓴᓐ ᐃᑯ ᑲᔪ ᐸᑭ ᐅᑕ ᐊᐸᓐᑲᓇᐅᑲᒐᒃ ᐱᑕᐅᖅᑲᓐᒐᒥᒃ ᑲᐃᓂᒐᓯᓴᑭᓂᑲᒐᒃ. ᐃᐃᒪ ᑕᖅ ᑲᐃᓂ ᐊᐸᓐᑲᓇᐅᑲᒐᒃ ᑲᐃᒋᑲᒐᒃ ᐊᓐᑲᓇᒐᓂᑲᓇᓐ, ᐊᓐᑲᓂᑭᐱᒋᑲᓇᓐ, ᐊᐱᓴᑭᑭᓐ ᕿᒪ ᑲᔪ ᓐᐱᒡ ᕿᒪ ᐊᒋᓇ ᑲᐊᐸᒋᒋᑲᒐᑭᓐ ᑲᐊᓐᑲᓂᑭᐱᒋᑲᕿᓇᓂᓐᐊᒃ ᒋᑕᐱ= ᓇᓐᐊᐸᓐᐅᒃ ᕿᒪ ᒋᑕᐱᓄᓐᐅᒃ, ᕿᒪ ᑕᐱᖅᑯᒡ ᐃᓐᐅ ᐃᓇᐸᒋᒋᑲᒐᑭᓐ. ᐃᓐᐅ ᑕᖅ ᓐᐃᓐ ᑲᒧᒋᐯᓂᑯᑭᒐᑭᓐ ᐊᑯᓇᐃᑲᓇᓐ ᐊᑭᑕᑎᒃ ᑲᐊᒋᑲᒐᑭᓐ ᐊᑐᐱᓐᐃᓇᑯᒃ ᑲᓐᐃᓐ ᑕᐃᓂᑲᓇᓐᐊᐸᒋᑲᒐᓯᓄᓐ ᐅᐊᐸᓐᑲᓇᐅᑲᒐᒃ. ᓗᑯᒡ ᑭᖅᐱᓐ ᐃᓂᓐᐅᓂᓐᐊᓐ ᐊᑯᓇᐃᑲᓇᓐ ᐅᐃᓐᓇᒋᑲᒐᑭᓐ ᐅᐊᐸᓐᑲᓇᐅᑲᒐᒃ, ᐊᓐᐅ ᑲᐱᒥᓇᓇᑲᒋᒋᕿᒡ ᑕᑭᐃᑭᑐ ᐊᒥ ᐃᓐᐅ ᐅᑲᓐᕿᐃᓇᐸᒋᑐᒡ ᒋᓐᐃᓐᑕᒃ ᐃᑕᖅ ᐊᓂᓐ ᕿᐃᓂᑲᓇᓐᐊᐸᒋᑲᒐᓂᒃ.

Ontario

ᐁᑦᐅᐸᐸᒥᓯᐧᐃᓂᐧᐊᒡ ᐊᓄᑭᐧᐃᓇᓐ ᑲᐱᒥᐧᐃᑐᐧᐊᒡ

ᑲᑭᓇ ᐊᓄᑭᐧᐃᓇᓐ ᑲᐱᒥᐧᐃᑐᐧᐊᒡ ᐊᓐᑕᐧᐁᑕᑯᓯᐧᐊᒃ:

- ᑭᐧᐃᓐᑕᒪᐧᐊᐧᐊᒡ ᐅᑕᓄᑭᐊᑲᓂᒥᐧᐊ ᐁᑲ ᐁᐸᑭᑎᓂᑲᒐᓯᓄᒃ ᑭᓴᑲᐧᓴᓂᐧᐊᒃ.
- ᑭᐧᐁᐱᓇᒧᐧᐊᒡ ᐊᓴᒪᐧᐃᓇᑲᓇᓐ ᑲᓴ ᑕᔅ ᐃᑯ ᑭᑯᓐ ᑲᑭᐃᐧᓇᒐᒃ ᑭᐃᓱᐧᐁᐱᓂᐧᑕ ᓱᐧᑲᑭᓯᑲᓇᒃ.
- ᑭᐱᒥᑲᓇᐧᐁᓐᑕᒧᐧᐊᒡ ᐁᑲ ᐊᐧᐃᔭᒃ ᑭᓴᑲᐧᓴᓯᐧᑲ ᐱᓐᑎᒃ ᐊᓄᑭᐧᐃᑲᒥᑯᒃ.
- ᒐᐧᐯ ᐱᑯ ᑭᑐᑕᒃ ᐃᓂᐧᐁᓂᐧᐊᓐ ᑲᐱ ᐱᓐᑎᑭᓂᒡ ᐊᓐᑭᑯ ᑲᑲᐧᑭᓴᑲᐧᓴᓂᒡ, ᑭᓴᑭᑭᓂᓵᐧᐊᒡ ᐃᒪ ᐅᑕᓄᑭᐧᐃᑲᒥᑯᒃ.
- ᐅᑲᐊᑯᑐᓇᓐ ᐅᓱᐱᐃᑲᓇᓐ ᑲᐧᐃᓐ ᓴᑲᐧᓴᓐ ᑲᐃᓱᐱᐃᑲᒐᓂᑭᓐ ᑲᐅᑭᐱᓐᑎᑲᓂᐧᐊᒃ, ᑲᐅᑭᓴᑲᐃᑲᒐᒃ, ᓱᑭᐧᐃᑲᒥᑯᓐ ᑲᓴ ᑕᔅ ᐃᑯ ᐊᓐᑎ ᑭᐃᓱ ᐧᐊᐸᓐᑭᑲᒐᑭᓐ ᑭᓇᒡ ᑲᑭᓇ ᐊᐧᐃᔭᒃ ᑭᐅᑭ ᑭᑭᓐᑕᒧᐧᐊᒡ ᐁᑲ ᐁᐸᑭᑎᓂᑲᒐᓯᓄᒃ ᑭᓴᑲᐧᓴᓂᐧᐊᒃ. ᑭᔅᐱᓐ ᐊᓐᑕᐧᐁᑕᒪᓐ ᐅᓱᐱᐃᑲᓇᓐ ᑲᐧᐃᓐ ᓴᑲᐧᓴᓐ ᑲᐃᓱᐱᐃᑲᒐᑭᓐ, ᐧᐁᑎ ᐃᓱᑭᑭᑐᓐ ᑭᑕᐧᐃᓂᒃ ᑲᑕᓇᓄᑲᑕᒧᐧᐊᒡ ᒥᓄᔭᐧᐃ ᐧᐃᒋᐃᐧᐁᐧᐃᓂᒃ.

ᐊᓄᑭᐊᑲᓇᒃ

ᒥᐊᐧᐁ ᑲᐃᓇᑲᓂᐧᐃᒡ ᐊᓄᑭᐊᑲᓐ:

- ᐊᐧᐁᐧᓐᓓ ᐃᑯ ᑭᑯᓂ ᐃᓇᓄᑭᐧᐃᓂ ᑲᑭᒥᓇᑲᓂᐧᐃᒡ ᒋᐊᓄᑲᑕᒃ, ᑭᒪ ᐱᑯ ᐃᒪ ᑲᐊᓄᑭᒡ ᐊᓄᑭᑕᒪᑭᐧᐃᓂᒃ ᐁᐅᒋ ᐊᓄᑭᑕᒪᐧᐊᒡ ᑲᐱᒥᐧᐃᑐᓂᒡ ᐊᓄᑭᐧᐃᓂ.
- ᐊᐧᐁᐧᓐᓓ ᐃᑯ ᑲᑭᒥᓇᑲᓂᐧᐃᒡ ᑭᑭᓄᐊᒪᑭᐧᐃᓂ ᐊᓂᓐ ᐁᑦᐱᒥᐧᐃᒋᑲᒐᒃ ᐊᓄᑭᐧᐃᓐ ᐧᐃᓐ ᒋᐱᒥᐧᐃᑐᒡ ᐃᒪ ᑲᐅᒋ ᐊᓄᑭᑕᒪᐧᐊᒡ ᑲᐱᒥᐧᐃᑐᓂᒡ ᐊᓄᑭᐧᐃᓂ.

ᐁᑦᐱᒥ ᑲᓇᐧᐁᑕᑯᓯᐧᐊᒡ ᐊᓄᑭᐊᑲᓇᒃ

- *ᐊᐧᐁ ᑕᔅ ᑲᐱᒥᐧᐃᑐᒡ ᐊᓄᑭᐧᐃᓂ ᑲᐧᐃᓐ ᑕᐃᓱᒋᑭᓯᓐ ᒋᐅᒋ ᐃᔅᐧᑲᑕᐊᒡ, ᒋᐅᒋ ᑲᐧᑭᓴᓯᒪᒡ ᒋᐃᔅᐧᑲᑕᐊᒡ, ᒋᐅᒋ ᑲᐧᑭᐅᓇᑯᓇᒡ, ᒋᐃᔅᐧᑲᑕᐊᒡ, ᒋᑎᐸᐃᑭᐊᒡ, ᒋᑲᐧᑭᓵᑯᑕᒧᑲᓇᒡ ᑭᒪ ᒋᐅᒋ ᑲᐧᑭᓵᑯᓯᒪᒡ ᐅᑕᓄᑭᐊᑲᓇᓐ ᑲᐱᒥᓂᓵᐊᒥᓂᒡ ᑭᒪ ᐁᐧᐃᐱᒥᓂᓵᐊᒥᓂᒡ ᐃᐧᐁᓂ ᐅᔅᑭ ᐅᓇᑯᓂᑭᐧᐃᓂ.*
- ᑭᔅᐱᓐ ᐊᓄᑭᐊᑲᓐ ᐅᐧᐁᓂ ᐁᑭᑐᑕᑯᒡ ᐅᑐᑭᒪᒪᓐ ᐅᒪ ᑲᑭᐧᐃᓐᑭᒃᑲᒐᑭᓐ, ᐊᒥ ᐁᑦᐊᓐᑕᐧᐁᑕᑯᓯᒡ ᐊᓄᑭᐊᑲᓐ ᐧᐁᑎ ᒋᐃᑦᐱᑎᐸᒋᒧᒡ ᐅᓐᑐᓇᐅ ᐅᑭᒪᐧᐃᓂᒃ ᑲᐅᒋ ᐱᒥᐧᐃᒋᑲᒐᑭᓐ ᐊᓄᑭᐃᐧᐁᐧᐃᓇᓐ.

ᑭᔅᐱᓐ ᑭᔭᐸᒡ ᐧᐃᑭᑭᓐᑕᒪᓐ ᐊᓂᓐ ᑭᐃᓱᒋᑭᔭᓐ ᒋᑎᐸᒋᒧᔭᓐ ᑲᑭᐃᓱᐧᐊᓂᑐᑕᑯᔭᓐ ᑭᑕᓄᑭᐧᐃᓂᒃ, ᐧᐁᑎ ᐃᓱᑭᑭᑐᓐ ᐅᑭᒪᐧᐃᓂᒃ ᑲᐅᒋᐱᒥᐧᐃᒋᑲᒐᒃ ᐊᓄᑭᐃᐧᐁᐧᐃᓇᓐ:

- 877-339-3335 (ᐅᐅᒪ ᐁᑕ ᐅᓐᑐᓇᐅ ᑲᐅᒋᑭᑭᑐᐧᐊᒡ ᑲᐧᐃᓐ ᑭᒪᒋᑭᑐᐧᐃᓂᒃ ᑕᐃᓱᒪᓯᓇᐃᑭᓯᒋᑲᒐᓯᓄᓐ)
- 416-326-7500 ᑐᕐᓐᑐ ᑭᒋᐅᒐᓇᒃ

ᑭᒪ ᒋᐃᓇᐱᔭᓐ ᐃᒪ ᐅᑭᒪᐧᐃᓂᒃ ᑲᐅᒋᐱᒥᐧᐃᒋᑲᒐᒃ ᐊᓄᑭᐃᐧᐁᐧᐃᓇᓐ ᑲᐃᓱ ᐧᐊᐧᐃᓐᑐᒐᓐ ᐧᐃᓐᑕᒪᑭᐧᐃᓇᓐ ᒪᒪᓐᑕᐧᐃ ᐱᐧᐊᐱᑯᒃ
www.labour.gov.on.ca./english/hs/faq/faq_3.html

ᑲᑭᐃᓱ ᑭᓵᑯᓂᑲᒐᒃ ᒋᐃᓱ ᐱᒥᓂᓵᐃᑲᒐᒃ

ᐧᐁᑎ ᑕᔅ ᑲᐅᒋᐊᓄᑲᑕᒧᐧᐊᒡ ᒥᓄᔭᐧᐃ ᐧᐃᒋᐃᐧᐁᐧᐃᓇᓐ ᐧᐃᓇᐧᐊ ᑭᐅᓇᑭᒪᑲᓂᐧᐃᐧᐊᒃ ᒋᓇᓇᑲᒋᒋᑭᐧᐊᒡ ᑲᓴ ᒋᓇᓇᑕᐧᐃ ᑭᑭᓐᒋᑭᐧᐊᒡ ᐊᐱ ᑲᐱᐧᐃᓐᑕᒋᑲᒐᓂᒃ ᐁᑲ ᐁᐱᒥᓂᓵᐃᑲᒐᓯᓄᒃ ᑭᓴᑲᐧᓴᓂᐧᐊᒃ ᐊᓄᑭᐧᐃᑲᒥᑯᒃ ᑐᐧᐯ ᐱᑯ ᒋᐱᒥᓂᓵᐃᑲᒐᒃ ᑲᑭᐅᓇᒋᑲᒐᒃ ᐅᓇᑯᓂᑭᐧᐃᓐᑕ.

ᑎᐸᐃᑭᐃᑯᐧᐃᓐᑕ

ᐊᐧᐁᓐᓓ ᐃᑯ ᑲᑭᐊᑭᓐᑕᒪᐧᐊᑲᓂᐧᐃᒡ ᐃᐧᐁᓂ ᑲᑭᐱᑯᓇᒃ ᐅᓇᑯᓂᑭᐧᐃᓂ ᐃᒪ ᐃᓇᑭ ᑲᐅᒋ ᐱᒥᑲᓇᐧᐁᑕᑯᓯᐧᐊᒡ ᐊᓄᑭᐊᑲᓇᒃ ᒪᐧᐊᒡ ᓂᐱᐧᐊ ᑭᐃᓇᑭᓐᑕᒪᐧᐃᐧᑕ ᒥᓂᑯᒃ $4,000 ᑕᐧᓴᐱᒃ ᑕᐃᓇᑭᓐᑕᒪᐧᐊᑲᓂᐧᐃᐧᐊᒃ ᒋᑎᐸᐃᑭᐧᐊᒡ. ᐧᐁᑎ ᑕᔅ ᐧᐃᓐ ᐊᓄᑭᐧᐃᓂᒃ ᑲᑭᐅᒋ ᒪᒥᓱᓴᐃᑎᓯᒪᑲᑭᓐ ᐁᑭᐱᑯᓂᑲᒐᒃ ᐅᐅᐧᐁ ᐅᓇᑯᓂᑭᐧᐃᓐᑕ ᒪᐧᐊᒡ ᓂᐱᐧᐊ ᑭᐃᓇᑭᓐᑕᒪᐧᐃᐧᑕ ᒥᓂᑯᒃ $10,000 ᑕᐧᓴᐱᒃ ᒋᑎᐸᐃᑭᐊᑲᓂᐧᐃᒡ.

ᑲᓴ ᑕᔅ ᐊᐧᐁ ᐊᓄᑭᐧᐃᓐᑕ ᑲᐱᒥᐧᐃᑐᒡ ᑲᑭᐊᓐᑕᐧᐁᑕᑯᓯᒡ ᒋᐱᒥᓂᓵᐊᒃ ᐅᓇᑯᓂᑭᐧᐃᓂ ᑭᔅᐱᓐ ᐃᑕᔅ ᐁᑭᐱᑯᓇᒃ ᑲᐃᓱᐸᑭᑎᓂᑲᒐᓯᓄᒃ ᒋᓴᑲᐧᓴᓂᐧᐊᒃ, ᒥᑕᔅ ᒥᓂᑯᒃ ᑭᐃᓇᑭᑕᒪᐧᐃᐧᑕ ᒋᑎᐸᐃᑭᐧᐊᒡ ᐊᑯᓇᒃ $5,000 ᑕᐧᓴᐱᒃ, ᓵᑯᒡ ᑲᐧᐃᓐ ᒪᔭᒡ ᐅᓐᒋ ᐅᓇᑭᒋᑲᒐᓯᓄᓐ ᐊᓂᓐ ᐃᑐᒃ ᑭᐃᓇᑭᑕᒪᐧᐊᑲᓂᐧᐃᐧᑭᓐ ᑲᐱᒥᐧᐃᑐᒡ ᐊᓄᑭᐧᐃᓂ.

Ontario

ᐅᐅᒪ ᑲᐧᐊᐧᐃᓐᒐᑭᓐ ᐧᐃᓐᑕᒪᕐᐧᐃᓇᓐ ᑭᐃᐧᓇᒋᑲᒐᐧᐊᓐ ᒋᐅᒋ ᑭᕐᓐᒋᑲᒐᒃ ᑲᑭ ᑭᓱᐧᐊᐧᐁᓇᒋᑲᒐᒃ ᐅᐅᐧᐁ ᐅᓪᑭ ᐅᓇᑯᓂᕐᐧᐃᓐ. ᑭᓪᐱᓐ ᑭᔭᐸᒡ ᐧᐃᑭᕐᓐᑕᒪᓐ ᐧᐁᑎ ᐃᓱᑲᐧᕐᐧᒐᓐ ᒥᓄᔭᐧᐃ ᐊᓄᑭᑕᒪᕐᐧᐃᓇᓐ ᑲᑕᓇᓄᑲᒐᑭᓐ.

ᑲᕋ ᑕᓪ ᐅᐅᒪ ᑭᑕᐅᓐᑎᓇᓇᐧᐊ ᐧᐃᓐᑕᒪᕐᐧᐃᓇᓐ ᒋᐃᓱᑭᑭᑭᑐᕋᒃ ᑲᑎᐸᐃᑲᒐᓯᓄᒃ ᑭᑭᑐᐧᐃᓐ:

- **ᐧᐃᓐᑕᒪᕐᐧᐃᓇᓐ ᐅᒋ** 1-866-396-1760
- **ᑲᐅᓯᒐᓯᐧᑲ ᑲᐊᐸᒋᑐᐧᐊᒡ ᑭᑭᑐᐧᐃᓂ** 1-800-387-5559

ᑕᓱᑎᐸᐃᑲᓐ ᐁᓱᐱᒥᐊᓄᑭᐧᐊᒡ: ᑭᐅᓪᑭᑭᓱᑲᒃ ᐃᓂᑯᒃ ᑭᐸᐧᕐᓱᑲᓐᑭᓱᑲᒃ 8:30 ᐁᑭᖏᐸᐧᐊᑲᒃ ᐃᓂᑯᒃ 5:00 ᑲᐅᓇᑯᓱᑲᒃ

ᑭᔭᐸᒡ ᐧᐃᑭᕐᓐᑕᒪᓐ ᐅᐅᐧᐁ ᐅᓪᑭ ᐅᓇᑯᓂᕐᐧᐃᓐ ᑲᑭᐅᓇᒋᑲᒐᒃ ᐅᓐᒐᓇᐅ ᐊᑭᒃ ᑲᐧᐃᑲᐧᕐ ᑭᐱᑎᓂᑲᒐᒃ ᓴᑲᐧᓴᐧᐃᓐ, ᐃᓇᐱᓐ ᐃᒪ ᒪᒪᓐᑕᐧᐃ ᐱᐧᐊᐱᑯᒃ ᐅᓐᒐᓇᐅ ᐅᑭᒪᐧᐃᓐ ᑲᐱᒥᐧᐃᑐᒡ ᒥᓄᔭᐧᐃ ᐧᐃᒋᐃᐧᐁᐧᐃᓇᓐ ᑲᐧᐊᐧᐃᓐᒋᑲᒐᑭᓐ

website: http://www.mhp.gov.on.ca/english/health/smoke_free/legislation.asp.

ᒪᑯᑭᓯᔅ 2006

Ontario